

TRETTITRE

Warranty:

TRETTITRE warrants all products to be of the highest quality in material, craftsmanship and service, effective from the date of purchase to the end of the warranty period.

TRETTITRE will replace any product found to be defective due to manufacturer flaws based on eligibility. Refunds are available within the first 30 days of purchase. Refunds are only available to the original purchaser of the product. This warranty extends only to personal use and does not extend to any product that has been used for commercial, rental, or any other use in which the product is not intended for. There are no warranties other than the warranties expressly set forth with each product.

This warranty is non-transferable. TRETTITRE is not responsible in any way for any damages, losses or inconveniences caused by equipment failure caused by user negligence, abuse, or noncompliance with the user manual or non-compliance with any additional safety recommendations or warnings included in the product packaging and manual.

What is not covered by the warranty:

1. The warranty immediately becomes void if the product has been tampered with, repaired or modified by non-authorized personnel.
2. Damage (accidental or otherwise) to the product that does not impact the product's operation, including but not limited to rust, change in color, texture or finish, wear and tear, and gradual deterioration is not covered.
3. Damage caused by accident, abuse, natural disaster, intentional or accidental misuse, fire, neglect or improper maintenance, and use under abnormal conditions is not covered.
4. Products that have exceeded the warranty service period stipulated by our company are not covered.
5. The warranty immediately becomes void if the original serial number is removed, obliterated or altered from the product.
6. Packaging and attached accessories, services and additional configurations other than those promised by the salesperson are not covered.
7. The warranty immediately becomes void if the instructions in the user manual are not followed.

保修：

從購買之日起至保修期結束，TRETTITRE致力於對所有客戶高品質的保修服務。

TRETTITRE將對有缺陷的產品進行保修。

用戶可在購買後30天內退款，退款僅適用於產品的原始購買者。

本保修僅適用於個人使用，不適用於任何用於商業、租賃或任何其他用途的產品。

除各產品明確規定的保修外，無其他額外保修。

本保修不可轉讓。

TRETTITRE不對因用戶疏忽、濫用或不遵守用戶手冊而導致的設備故障以及造成的任何損失負責。

非保修條例：

- 1.產品的清潔和正常情況下的損耗（如外殼、接插件件的自然損耗、老化及磨損）；
- 2.未經授權的維修、誤用、碰撞、疏忽、濫用、事故、改動或撕毀、塗改標貼、防偽標記；
- 3.質保憑證上產品型號、編號與產品實物不相符；
- 4.產品超出本公司規定的質保期限；
- 5.外包装及內附的贈品，銷售人員承諾的產品之外的服務及附加的配置；
- 6.不當存儲：如產品長時間暴露在非正常溫度、溫度環境中造成的性能損害；
- 7.未按操作說明，人為濫用誤用、擅自改裝造成產品損壞的、因不可抗力造成的損壞。

保証：

購入日から保証期間終了まで、素材・品質・サービスの全てで最高の状態であることを保証します。

TRETTITREは、的確に生産フローが原因の欠陥が見つかった製品を交換します。払い戻しは、製品が意図されていないその他の用途で用いられた製品払い戻しは、製品の最初の購入者のみが利用できます。この保証は個人的な使用にのみ適用され、商用、レンタル、または製品が意図されていないその他の使用に使用された製品には適用されません。各製品に明記された保証以外の保証はありません。

この保証は譲渡できません。TRETTITREは、ユーザーの過失、乱用、ユーザーマニュアルへの違反、または製品のパッケージやマニュアルに含まれる追加の安全上の推奨事項や警告への違反によって引き起こされた機器の故障によって引き起こされた損害、損失、または不便については一切責任を負いません。

保証の対象外となるもの：

1. 非認定ユーザーによって製品が改ざん、修理、または変更された場合、保証は直ちに無効になります。
2. 錆、色、質感または仕上げの変化、摩耗、及び段階的な劣化を含む、またはこれ以外の動作に影響しない製品への損傷はカバーされません。
3. 事故、乱用、自然災害、故意または偶発的な誤用、火災、怠慢または不適切なメンテナンス、および異常な条件下での使用による損傷は対象外です。
4. 当社規定の保証期間を過ぎた商品は対象外となります。
5. 元のシリアル番号が製品から削除、消去、または変更された場合、保証は直ちに無効になります。
6. 販売員が約束したもの以外のパッケージングおよび付属のアクセサリ、サービス、および追加の構成は対象外です。
7. ユーザーマニュアルの指示に従わない場合、保証は直ちに無効になります。

If you encounter any issues or have any questions regarding your new product, feel free to contact our helpful Customer Support Team. Your satisfaction is our goal!

如果您遇到任何問題或對新產品有任何疑問，請隨時聯繫我們的客戶支援團隊。您的滿意是我們的目標！

新製品に関して問題が発生したり、質問がある場合は、お力添えできるカスタマーサポートチームにお気軽にお問い合わせください。あなたの満足が私たちの目標です！

✉ e-mail: ttt@trettitre.com

MANUFACTURER: TRETTITRE (SHENZHEN) TECHNOLOGY CO., LTD.
MANUFACTURER ADDRESS: 903-905, Bldg A, Zhonghengsheng Hightech Park, No.3, Xinyu Road, Xinqiao Community, Xinqiao Street, Baoan District, Shenzhen, CN
製造商：纯粹声学（深圳）科技有限公司
地址：中國廣東省深圳市寶安區新橋街道新玉路3號眾恒晟高新科技園A棟903-905



POWER AMPLIFIER

Discover The Beauty of Sound

TrePower2



BOX CONTENTS | 包裝內容 | 内容物の確認

- TrePower2 Body

- Power Cord

- User Guide
- TrePower2 本體

- 電源線

- 使用手冊
- TrePower2 本体

- 電源コード

- 取扱説明書

NOTES ON USE | 使用注意事項 | 使用上の注意

- Make sure all items listed in <Box Contents> are included in the package.

- Do not set and use the product in locations that are considerably hot or humid, dirty, or subject to extreme vibrations.

- The product should be positioned on a flat, level surface.
- 確保<包装内容> 中列出的所有項目都包含在包裝中。

- 請勿於高熱或潮濕、髒污或強烈振動之處放置或使用本產品。

- 應將本產品置於平坦的平面上。
- <内容物の確認>にリストされているすべてのアイテムがパッケージに含まれていることを確認してください。

- 温度や湿度の高い場所、ほこりの多い場所、大きな振動がある場所には本製品を設置したり使用しないでください。

- 本製品は、傾きのない水平な場所に置いてください。



Power continues to be supplied to some of the circuitry even when the power is in the standby mode. When not in use, either press power switch on the main unit to turn off the power, or unplug the power cord from the power outlet.

即使電源處於待機模式時，但仍對某些電路供電。不使用時，按主機上的電源鍵關閉電源，或從插座上拔掉電源線。

電源をスタンバイ状態にしても、一部の回路は通電しています。使用しないとき、本体の電源ボタンを押して電源を切るか、電源 プラグをコンセントから抜いてください。

PRODUCT DIAGRAM | 產品概覽 | 製品図

- ① Power Switch

② Volume Knob

③ Source Direct Knob

④ Analog Audio Connectors

⑤ Speaker Terminals

⑥ Power Socket with Fuse
- ① 電源開關

② 音量旋鈕

③ 輸入切換旋鈕

④ 信號輸入端子

⑤ 揚聲器端子

⑥ 電源帶保險絲插座
- ① 電源ボタン

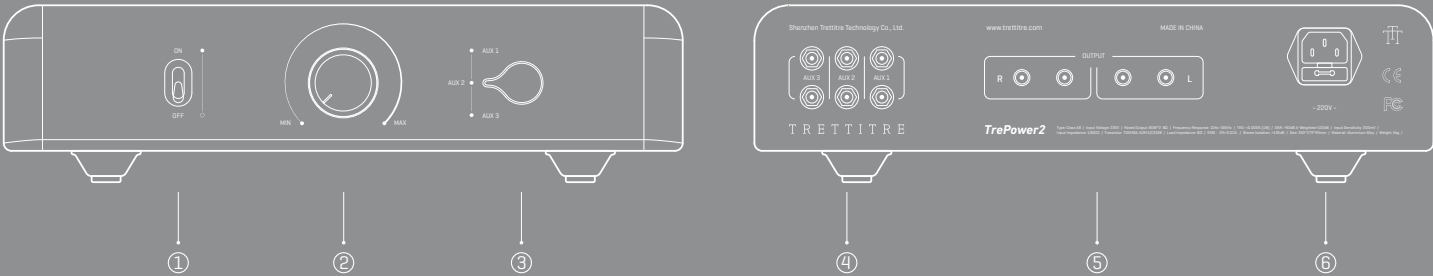
② 音量調節つまみ

③ ソースダイレクトボタン

④ アナログ音声入力端子

⑤ スピーカー端子

⑥ ヒューズ付きパワーソケット



SPECIFICATIONS | 產品參數 | 仕様

- Model: TrePower2

- Type: Class AB

- Input Voltage: 220V

- Rated Output: 80W*2

- Load Impedance: 8Ω

- Frequency Response: 10Hz~30KHz

- THD: <0.005% (1W)

- SNR: >93dB A-Weighted>103dB

- Input Sensitivity: 200mV

- Input Impedance: 100KΩ

- Transistor: TOSHIBA A1941/C5198

- RMS: 0%<0.01%

- Stereo Isolation: >105dB

- Size: 350*272*94mm

- Material: Aluminium Alloy

- Weight: 5kg
- 型號：TrePower2

- 功放類型：AB类

- 輸入電壓：220V

- 輸出功率：80W*2

- 輸出阻抗：8Ω

- 頻率響應：10Hz~30KHz

- 總諧波失真：<0.005% (1W)

- 信噪比：>93dB A計权>103dB

- 輸入靈敏度：200mV

- 輸入阻抗：100KΩ

- 晶體管：TOSHIBA A1941/C5198

- RMS：0%<0.01%

- 聲道分離度：>105dB

- 產品尺寸：350*272*94mm

- 材質：鋁合金

- 重量：5kg
- モデル: TrePower2

- 種類：AB級

- 電源電圧：220V

- 定格出力：80W*2

- 負荷インピーダンス：8Ω

- 周波数特性：10Hz~30KHz

- 全高調波歪率：<0.005% (1W)

- S/N比：>93dB / >103dBA

- 入力感度：200mV

- 入力インピーダンス：100KΩ

- トランジスタ：TOSHIBA A1941/C5198

- RMS：0%<0.01%

- 分離度：>105dB

- サイズ：350*272*94mm

- 材質：アルミニウム合金

- 重量：5kg

FAQ / TROUBLESHOOTING | 常見問題/故障排除 | FAQ / トラブルシューティング

Power is not turned on.

No sound comes out.

There is howling.

電源無法開啟。

揚聲器不發出聲音。

發出嘯聲。

電源が入らない。

スピーカーから音が出ない。

ハウリングが生じる。

- Check whether the power plug is correctly inserted into the power outlet.

- Check the connections for all devices.

- Check that input connectors and output connectors are not reversely connected.

- Check that the proper input source is selected.

- Adjust the volume to a suitable level.

- Decrease the vibrations or mount the product on a surface that is not subject to the effects of vibrations.

- Check whether the surface on which the product is mounted is suitable.

- 檢查電源插頭是否已正確插入電源插座中。

- 檢查所有設備的連接。

- 檢查輸入端子和輸出端子是否未接反。

- 檢查是否選擇了正確的輸入源。

- 請將音量調節到合適的水準。

- 將本產品安裝至不受振動影響的表面。

- 檢查本產品的安裝表面是否合適。

- コンセントへの電源プラグの差し込みを点検してください。

- すべての機器の接続を確認してください。

- 入力端子と出力端子を間違えて接続していないか確認してください。

- 適切な入力ソースが選択されていることを確認してください。

- 音量を適切な大きさに調節してください。

- 振動を小さくするか、振動の影響を受けない場所に本製品を置いてください。

- 設置場所が適切か確認してください。

